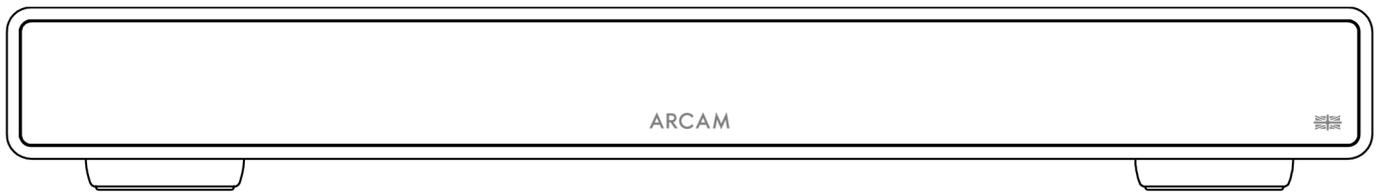


ARCAM

ST5



Bedienungsanleitung

Laden Sie die Einrichtung-App herunter:



ARCAM

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
6. Decken Sie keine Belüftungsöffnungen ab. Installieren Sie das Gerät in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers.
7. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen und anderen Geräten, die Wärme erzeugen.
8. Nicht die Sicherheiten des polarisierten oder geerdeten Steckers außer Kraft setzen. Ein polarisierter Stecker hat zwei Kontakte, wobei der eine breiter ist als der andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Kontakte und einen dritten Erdungsstift. Der breitere Stift oder der Erdungsstift dient Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, bitten Sie einen Elektriker, die veraltete Steckdose auszuwechseln.
9. Schützen Sie das Netzkabel, sodass möglichst nicht darauf getreten und ein Einklemmen verhindert wird. Besondere Vorsicht sollte man bei Netzsteckern, Steckdosen und an der Ausgangsstelle im Gerät walten lassen.
10. Verwenden Sie nur Befestigungs- und Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.

11. Dieses Gerät ist für den Einsatz in gemäßigten Klimazonen mit einer Höchsttemperatur von 35 °C ausgelegt.
12. Verwenden Sie das Gerät nur auf einem vom Hersteller empfohlenen oder zusammen mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Gestell oder Tisch. Bei Verwendung eines Wagens, die Geräte/Wagen-Kombination vorsichtig bewegen, um Verletzungen durch Umstürzen zu vermeiden.
13. Ziehen Sie während eines Gewitters und bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts.
14. Wenden Sie sich mit allen Wartungsarbeiten stets an einen autorisierten Kundendienst-Mitarbeiter. Das Gerät muss gewartet werden, sobald es auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Das ist der Fall, wenn z. B. das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Flüssigkeiten über das Gerät geschüttet wurden oder Gegenstände darauf gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder es fallen gelassen wurde.
15. Um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Netzsteckdose.
16. Der Netzstecker des Stromkabels muss weiterhin betriebsbereit sein.
17. Dieses Gerät darf nur mit dem vom Hersteller gelieferten Stromkabel und/oder Ladekabel verwendet werden.



ACHTUNG: UM DAS RISIKO VON BRAND ODER STROMSCHLAG ZU REDUZIEREN, SETZEN SIE DAS GERÄT WERDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS.

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Setzen Sie das Gerät keinen Wassertropfen oder -spritzern aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

VORSICHT	
STROMSCHLAGGEFAHR. NICHT ÖFFNEN.	
	DIESES SYMBOL AUF DEM PRODUKT BEDEUTET, DASS IM GEHÄUSE DES PRODUKTS NICHT ISOLIERTE, GEFÄHRLICHE SPANNUNGEN VORHANDEN SIND, DIE DIE GEFAHR EINES STROMSCHLAGS BEINHALTEN KÖNNEN.
	DIESES SYMBOL AUF DEM PRODUKT BEDEUTET, DASS SICH IN DIESER ANLEITUNG WICHTIGE BETRIEBS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN BEFINDEN.

Besuchen Sie die Produktseite auf ARCAM.co.uk und laden Sie das Sicherheitsdatenblatt herunter, um eine vollständige Liste der Sicherheitshinweise zu erhalten.

Klasse II-Produkt

Bei diesem Gerät handelt es sich um ein doppelt isoliertes elektrisches Gerät der Schutzklasse II. Das Gerät wurde so konstruiert, dass es keine Sicherheitsverbindung zur elektrischen Erde („ground“ in den USA) benötigt.

ARCAM

Inhaltsverzeichnis

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	2
Inhaltsverzeichnis	3
Verpackungsinhalt	4
Gerät aufstellen	4
Vorderseite	5
Rückseite	5
Fernbedienung	6
Display-Steuerung	6
Auswahl eines voreingestellten Senders	6
Streamer anschließen	7
Kabelgebundene Netzwerkverbindung:.....	7
WLAN-Verbindungen:	7
Analoger Audioanschluss.....	8
Digitaler Audioanschluss.....	9
Steueranschluss	10
Inbetriebnahme	11
Stromversorgung	11
Automatischer Standby-Modus.....	11
Wiedergabe	11
USB	11
Menü	12
Menübaum.....	12
Unterstützte Dateiformate	12
Störungserkennung	13
Technische Daten	13
Warenzeichen und Lizenzen	15

ARCAM

Vielen Dank, dass Sie sich für ARCAM entschieden haben

ARCAM ist seit mehr als 45 Jahren ein Spezialist für die Herstellung von HiFi- und Heimkinoproducte mit erstklassiger Klangqualität. ARCAM ST5 ist das neueste Modell unserer preisgekrönten Digital-Audio-Produktreihe. Zu den ersten Modellen dieser Reihe gehört der von uns 1986 entwickelte CD-Player ARCAM Delta 70 und der weltweit erste separate DAC – Delta Black Box – der 1988 den Markt eroberte.

ARCAM ST5 bietet viele Funktionen, die von den meisten Smartphones und Tablets sowie von den beliebten Streaming-Diensten unterstützt werden. Wenn Sie Ihren ST5 über WLAN oder Ethernet mit Ihrem Heimnetzwerk verbinden, können Sie sofort die Wiedergabe über Apple Airplay2 oder Google Chromecast genießen. ST5 unterstützt die direkte Musikwiedergabe von Spotify Connect und Tidal Connect; und für Power-User ist ST5 Room-fähig.

Im unwahrscheinlichen Fall einer Störung oder wenn Sie technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte per E-Mail an luxurysupport@harman.com oder telefonisch unter +44 1707 668012 oder +1 888 691 4171 an unser engagiertes Support-Team. Wenn Sie weitere Informationen zu ARCAM-Produkten benötigen, hilft Ihnen unser Händlernetzwerk gerne weiter. Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Arcam-Website www.arcam.co.uk.

Verpackungsinhalt

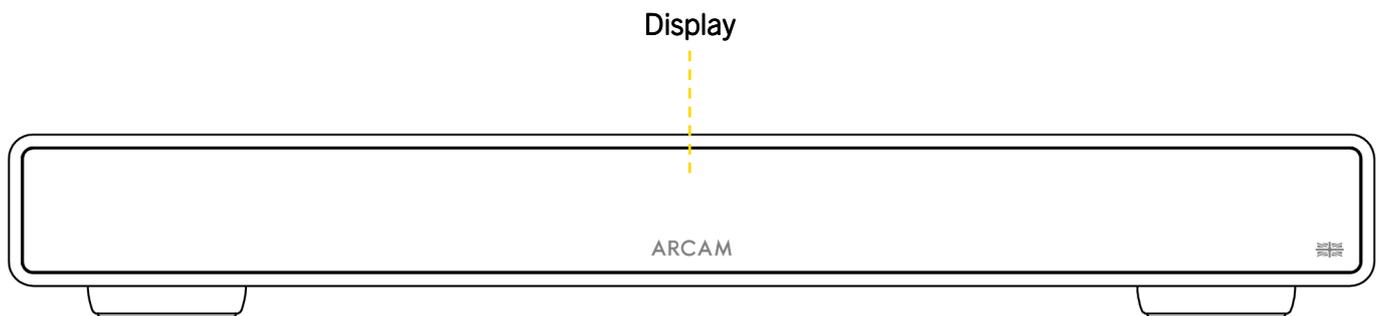
- Musikstreaming-Player ARCAM ST5
- IR-Fernbedienung
- 2 x AAA-Batterien für die Fernbedienung
- Regionalspezifische Netzkabel
- RJ11-Steuerkabel
- Kurzanleitung
- Sicherheits- und Konformitätsdokument

Gerät aufstellen

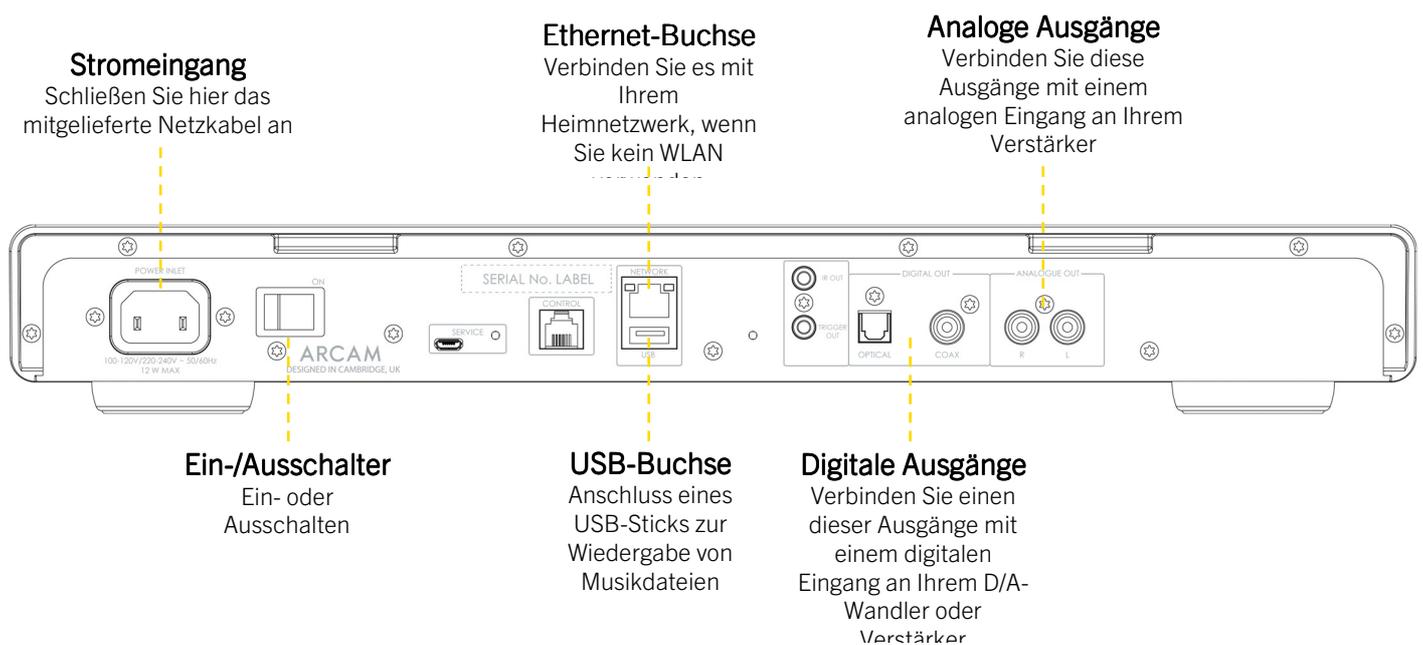
- Stellen Sie den Streamer auf eine ebene, feste Unterlage und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung sowie Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen.
- Stellen Sie den ST5 nicht auf einen Verstärker oder eine andere Wärmequelle.
- Stellen Sie sicher, dass der Fernbedienungsempfänger links neben dem Display auf der Vorderseite des Geräts nicht verdeckt wird, da dies sonst die Verwendung der Fernbedienung beeinträchtigt.
- Stellen Sie keinen Plattenspieler auf dieses Gerät. Plattenspieler reagieren sehr empfindlich auf das von Netzteilen erzeugte Rauschen, das als Hintergrundbrummen zu hören ist, wenn sich der Plattenspieler zu dicht am Gerät befindet.
- Die normale Funktion des Geräts kann durch starke elektromagnetische Interferenzen gestört werden. Setzen Sie in diesem Fall einfach das Gerät mit der Ein-/Austaste zurück oder stellen Sie es an einen anderen Standort auf.

Dieses Produkt bietet dem Benutzer die Möglichkeit, die Energieverwaltungsfunktionen zu deaktivieren. Beachten Sie, dass dies den Energieverbrauch des Produkts erhöht.

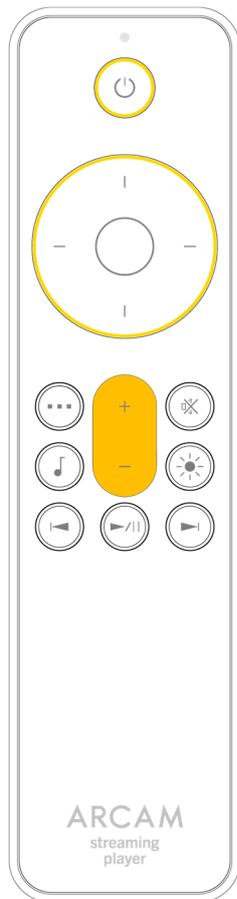
ARCAM Vorderseite



Rückseite



ARCAM Fernbedienung



	Standby-Betrieb umschalten
	Menü-Navigation Mitteltaste zum Auswählen
	Lautstärkereger (nur für ARCAM-Verstärker)
	Stummschaltung Ein oder Aus (nur für ARCAM-Verstärker)
	Display-Helligkeit
	Transporttasten (Wiedergabe/Pause, Vorheriger/Nächster Titel)
	Menütaste
	Musikinfo-Taste

Hinweis: Die falsche Verwendung von Batterien kann gefährliche Folgen haben. Alte und neue Batterien nicht mischen. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterien zusammen. Auch wenn sie ähnlich aussehen, können unterschiedliche Batterien unterschiedliche Spannungen haben. Stellen Sie sicher, dass die Batterien in der richtigen Richtung eingelegt werden.

Entfernen Sie Batterien aus Geräten die länger als einen Monat nicht genutzt werden. Bitte beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien die in Ihrem Land oder Ihrer Region üblichen Entsorgungsbestimmungen.

Display-Steuerung

Drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung, um das Display ein- oder auszuschalten.

Auswahl eines voreingestellten Senders

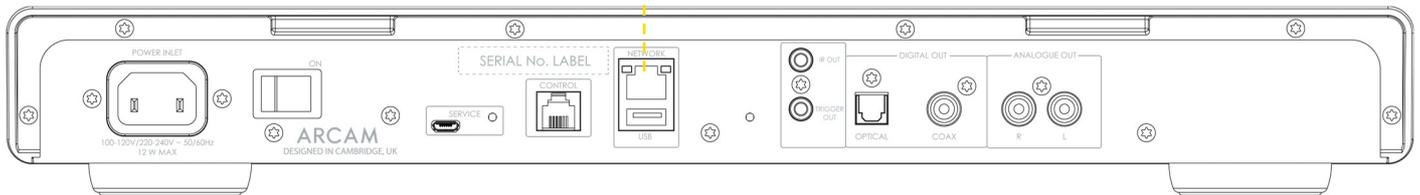
Um **einen voreingestellten Radiosender** auszuwählen, drücken Sie die linke ← oder rechte → Navigationstaste. Drücken Sie die Taste Select, wenn Sie die gewünschte Voreinstellung sehen.

ARCAM Streamer anschließen

Kabelgebundene Netzwerkverbindung:

Ethernet-Buchse

Verbinden Sie das Gerät über ein Cat 5e- oder Cat 6-Kabel mit Ihrem Heimnetzwerk

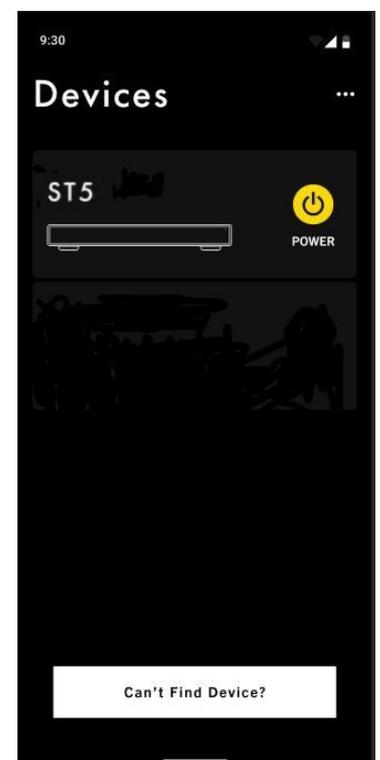


WLAN-Verbindungen:

Um eine WLAN-Verbindung herzustellen, laden Sie die **ARCAM Radia**-App auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter. Die entsprechenden Links finden Sie auf der Titelseite dieses Handbuchs.

Schalten Sie Ihren ARCAM ST5-Streamer ein und öffnen Sie die App. Sobald Ihr ST5 **bereit** ist, wird er in der App angezeigt. Wählen Sie ihn aus und folgen Sie den Anweisungen, um ihn mit Ihrem WLAN-Netzwerk zu verbinden.

Alternativ können Sie den ARCAM ST5 auch über die **Apple Airplay-Lautsprechereinstellung** in den WLAN-Einstellungen Ihres Apple-Geräts oder über die **Google Home-App** auf Android- und Apple-Geräten mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbinden.



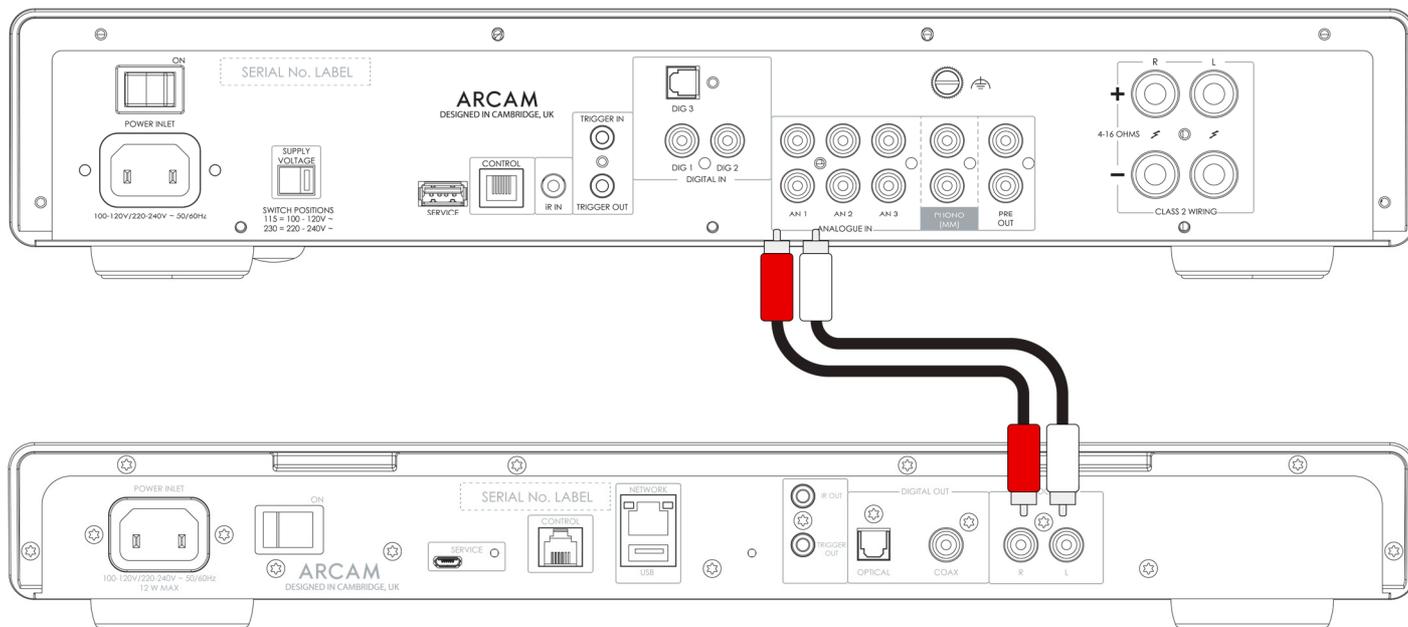
ARCAM

Analoger Audioanschluss

Schritt 1: Stellen Sie sicher, dass Streamer und Verstärker von der Stromversorgung getrennt sind.

Schritt 2: Verbinden Sie mithilfe von analogen Verbindungskabeln den rechten (R), roten Anschluss des analogen Ausgangs am Streamer mit dem rechten (R), normalerweise roten Anschluss eines analogen Eingangs an Ihrem Verstärker.

Schritt 3: Verbinden Sie den linken (L), weißen Anschluss des analogen Ausgangs am Streamer mit dem linken (L), normalerweise weißen Anschluss eines analogen Eingangs an Ihrem Verstärker.



Wichtige Tipps

- Nach dem Herstellen der Verbindungen: Schalten Sie den Verstärker ohne Eingang ein und stellen Sie die Lautstärke auf Minimum. Wählen Sie den Eingang, der Ihrem Anschluss entspricht, und erhöhen Sie dann langsam die Lautstärke, bis ein geeigneter Hörpegel erreicht ist, um eine zu hohe Lautstärke oder Produktschäden aufgrund einer falschen Verkabelung zu vermeiden.
- Falls Sie sich unsicher sind, wie Sie Ihr System verbinden sollen, wenden Sie sich an Ihren ARCAM-Händler, der Ihnen gerne behilflich sein wird.

ARCAM Digitaler Audioanschluss

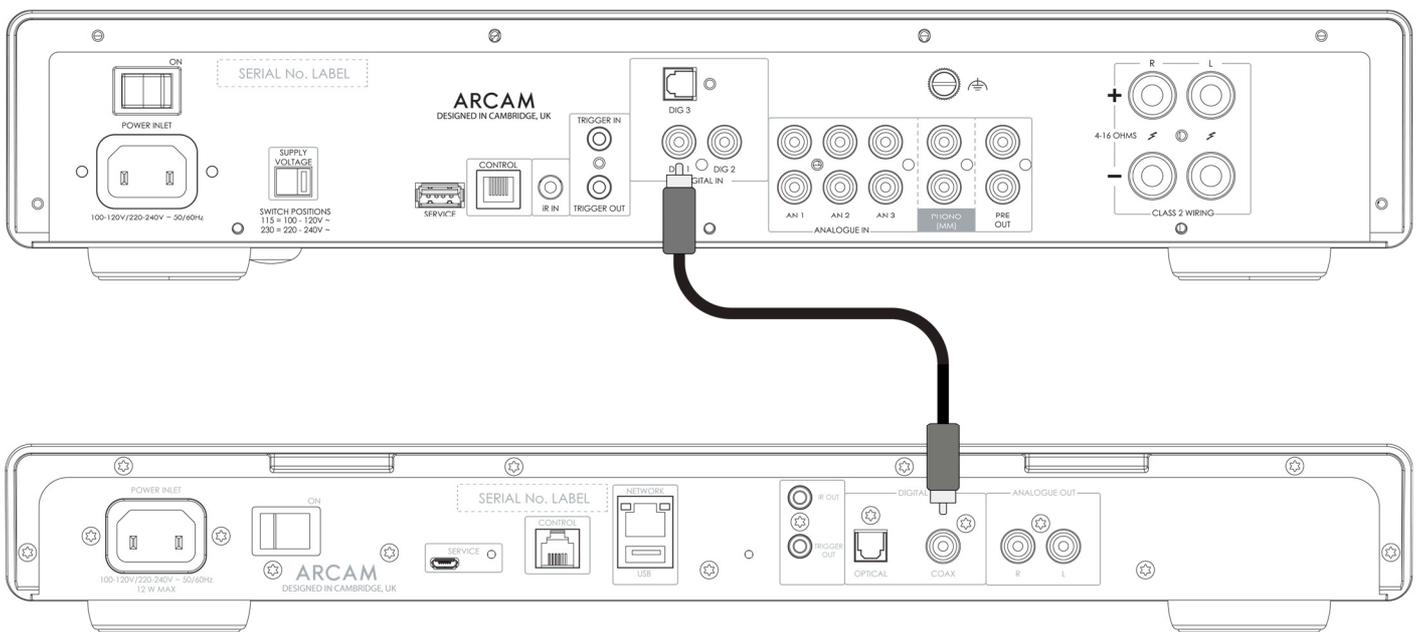
Schritt 1: Stellen Sie sicher, dass Streamer und Verstärker von der Stromversorgung getrennt sind.

Schritt 2: Verbinden Sie den digitalen Koaxialausgang des Streamers über ein digitales Koaxialverbindungskabel mit einem digitalen Koaxialeingang Ihres Verstärkers.

Alternativ können Sie auch mithilfe eines optischen Toslink-Verbindungskabels den optischen Digitalausgang mit einem optischen Digitaleingang Ihres Verstärkers verbinden.

Hinweis 1: Die digitalen Ausgänge sind standardmäßig deaktiviert. Um einen digitalen Ausgang zu verwenden, ändern Sie den **Output Type** im Einstellungs Menü. Wie Sie das Menü verwenden können, sehen Sie auf Seite 12.

Hinweis 2: Der variable Ausgang ist nicht verfügbar, wenn der digitale Ausgang aktiviert ist. Wenn der digitale Ausgang ausgewählt ist, wird die **Output Volume** standardmäßig auf **Fixed** eingestellt.



Wichtige Tipps

- Nach dem Herstellen der Verbindungen: Schalten Sie den Verstärker ohne Eingang ein und stellen Sie die Lautstärke auf Minimum. Wählen Sie den Eingang, der Ihrem Anschluss entspricht, und erhöhen Sie dann langsam die Lautstärke, bis ein geeigneter Hörpegel erreicht ist, um eine zu hohe Lautstärke oder Produktschäden aufgrund einer falschen Verkabelung zu vermeiden.
- Falls Sie sich unsicher sind, wie Sie Ihr System verbinden sollen, wenden Sie sich an Ihren ARCAM-Händler, der Ihnen gerne behilflich sein wird.

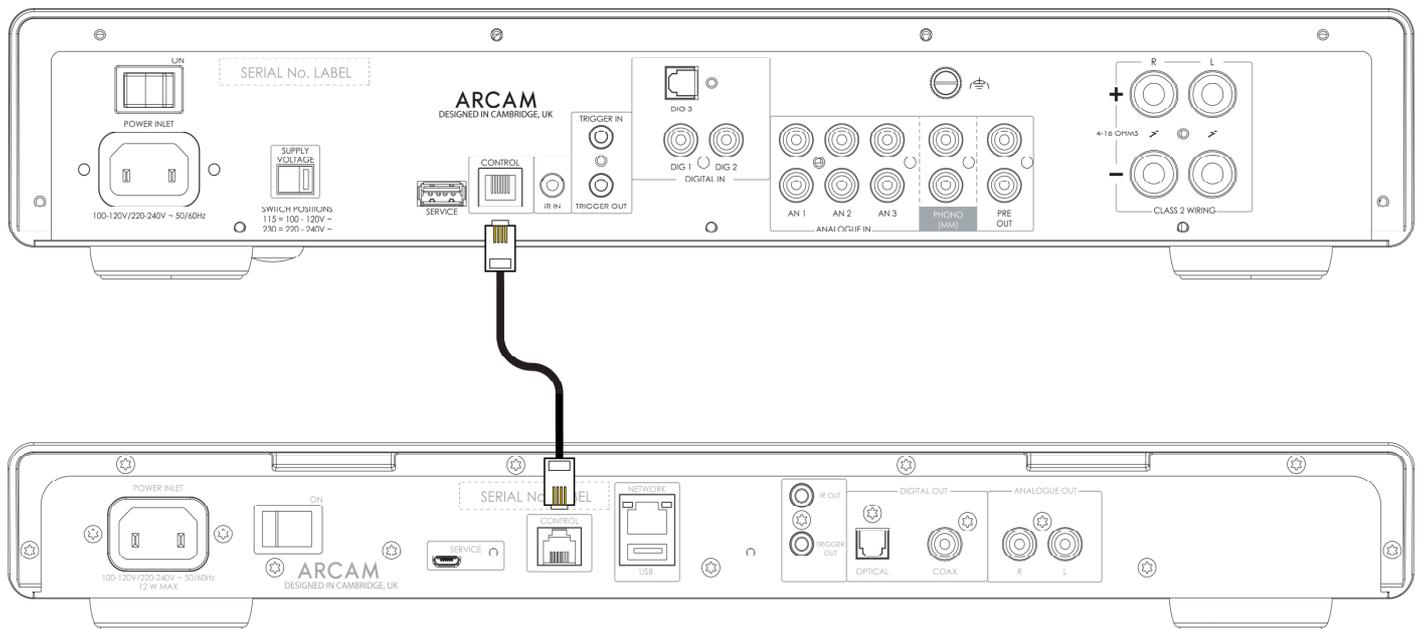
ARCAM Steueranschluss

Über den Steueranschluss kann der ARCAM ST5 mit einem Verstärker der ARCAM Radia-Serie synchronisiert und gesteuert werden. Beim Streaming können Streamer und Verstärker als eine Einheit agieren und gleichzeitig die Vorteile von Komponentengeräten mit separaten Chassis und Netzteilen nutzen.

Das Steuerkabel ist im Lieferumfang der ARCAM ST5 enthalten.

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um diese Funktion zu aktivieren:

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung von Streamer und Verstärker unterbrochen ist.
2. Verbinden Sie entweder eine analoge oder digitale Audioverbindung vom Ausgang des ST5 mit einem Eingang des ARCAM-Verstärkers.
3. Verbinden Sie das Steuerkabel von der Buchse ST5 CONTROL mit der Buchse CONTROL am ARCAM-Verstärker.



4. Schalten Sie sowohl den ST5 als auch den ARCAM-Verstärker ein.
5. Ändern Sie im ST5-Einstellungsmenü die Option **Volume Output** auf **EXTERNAL**.
6. Ändern Sie im ST5-Einstellungsmenü den **Output Type** auf Analog oder Digital (DIG CORE), um den verwendeten Audioanschlusstyp anzupassen.
7. Ändern Sie im ARCAM-Verstärker die Option **Streamer Input** im Menü System Settings so, dass sie mit dem Eingang übereinstimmt, an den Sie den ST5 angeschlossen haben.

Wichtige Tipps

- Bei Anschluss an einen externen Verstärker gibt es eine **Maximal Output Volume**, um versehentliche Lautstärkesprünge zu vermeiden. Der Standardwert beträgt maximal 40. Dieser Wert kann im Menü des ST5 geändert werden. Wie Sie das Menü verwenden können, sehen Sie auf Seite 12.

ARCAM

Inbetriebnahme

Stromversorgung

Mit dem Power Switch auf der Rückseite schalten Sie den Verstärker ein und aus. Schalten Sie den Verstärker ein, wenn Sie alle Anschlüsse vorgenommen haben.

Automatischer Standby-Modus

Nach 20 Minuten ohne Tonwiedergabe und ohne Benutzerinteraktion wechselt der ST5 automatisch in den Standby-Modus. Dies dient der Einhaltung internationaler Stromverbrauchsvorschriften. Die Funktion kann über das Menü ausgeschaltet werden. Wie Sie das Menü verwenden können, sehen Sie auf Seite 12.

Wiedergabe

Ihren ARCAM ST5 können Sie für die Wiedergabe von Musik mit den folgenden Apps und Diensten verbinden:

- Spotify Connect
- Tidal Connect
- Apple Airplay 2
- Chromecast (erfordert die Annahme der Google-Bedingungen in der **ARCAM Radia** App oder zusätzliche Einrichtungsschritte in der Google Home App)
- Roon (erfordert eine zusätzliche Einrichtung in der Roon-App)

Von der **ARCAM Radia**-App aus können Sie auf die Einrichtungsfavoriten und andere Dienste zugreifen, einschließlich aber nicht beschränkt auf:

- Internet-Radio
- Podcasts
- Angeschlossene USB-Medien
- Lokaler Netzwerkspeicher (UPnP)

USB

Stecken Sie den USB-Stick in die USB-Buchse an der Rückseite des Geräts. Verwenden Sie kein USB-Verlängerungskabel.

Der ARCAM ST5 kann Musikdateien abspielen, die auf einem USB-Stick gespeichert sind. Die Musikdateien auf dem USB-Speicher können mit der **ARCAM Radia**-App durchsucht werden.

Bitte lesen Sie dazu den Abschnitt **Unterstützte Dateiformate** auf Seite 12.

ARCAM Menü

Um das Einstellungsmenü aufzurufen, drücken Sie die Taste MENU  auf der Fernbedienung.

Verwenden Sie zum Navigieren im Menü die Navigationstasten auf der Fernbedienung.

Menübaum

Output Type	Ausgangstyp	Legt fest, welcher Ausgang verwendet werden soll: analoger oder digitaler mit vollständiger oder teilweiser MQA-Decodierung (bei Wiedergabe von MQA-codierten Inhalten). Die Voreinstellung ist Analogue .
Volume Output	Lautstärkeausgabe	Legt fest, ob die Lautstärke der Audioausgabe variabel, fest oder extern ist. Standard ist Variable .
Max External Vol	Max. externe Lautstärke	Legt die maximale Lautstärke fest, die an den externen Verstärker gesendet wird. Standardeinstellung ist 40 .
Network Standby	Netzwerk-Standby	Legt fest, ob die Netzwerkverbindung im Standby-Modus aufrechterhalten wird. Die Voreinstellung ist On .
Eco Timer	Eco-Timer	Wenn diese Funktion aktiviert ist, schaltet der ST5 nach 20 Minuten ohne Benutzerinteraktion oder Wiedergabe in den Standby-Modus. Die Voreinstellung ist On .
DAC Filter	DAC-Filter	Wählen Sie einen digitalen Filter für die analogen Ausgänge. Die Voreinstellung ist Fast .
System Reset	Zurücksetzen des Systems	Drücken Sie Select/OK, um alle Einstellungen auf die Standardwerte zurückzusetzen.
USB Update	USB-Aktualisierung	Drücken Sie Select/OK, um ein Software-Update von einem in die USB-Buchse auf der Rückseite des Geräts eingesteckten USB-Stick zu starten.
NET Version	NET-Version	Zeigt die aktuelle NET-Softwareversion an, die auf dem ST5 in Betrieb ist.
Host Version	Host-Version	Zeigt die aktuelle HOST-Softwareversion an, die auf dem ST5 in Betrieb ist.
IP Address	IP-Adresse	Zeigt die aktuelle IP-Adresse des ST5 in Ihrem Netzwerk an.
UNIT ID	GERÄTE-ID	Zeigt die NETWORK ID des ST5 an, wie sie anderen Geräten im Netzwerk angezeigt wird.

Unterstützte Dateiformate

Dateityp	Bit-Tiefe	Abtastrate
AAC	16 oder 24 Bit	44,1, 48, 88,2 oder 96 kHz
AIFF	16 oder 24 Bit	44,1, 48, 88,2, 96, 176,4 oder 192 kHz
ALAC	16 oder 24 Bit	44,1, 48, 88,2, 96, 176,4 oder 192 kHz
FLAC	16 oder 24 Bit	44,1, 48, 88,2, 96, 176,4 oder 192 kHz
MP3	16 Bit	44,1 oder 48 kHz
OGG	16 Bit	44,1 oder 48 kHz
WAV	16 oder 24 Bit	44,1, 48, 88,2, 96, 176,4 oder 192 kHz
WMA	16 Bit	44,1 oder 48 kHz

ARCAM

Störungserkennung

Problem	Überprüfen Sie folgende Punkte
Kein Ton	<p>Ist der Streamer richtig eingesteckt und eingeschaltet?</p> <p>Ist der Streamer richtig an den Verstärker angeschlossen und der richtige Eingang ausgewählt?</p> <p>Ist der Verstärker stummgeschaltet?</p> <p>Ist der richtige Ausgabemodus ausgewählt (Analog oder Digital)? (Siehe Menü auf Seite 11)</p>
Der Streamer reagiert nicht auf die Fernbedienung	<p>Sind die Batterien der Fernbedienung voll?</p> <p>Richten Sie die Fernbedienung ungehindert auf das Fenster des Verstärkers?</p>
Auf dem Display auf der Gerätefront wird nichts angezeigt	<p>Ist der Streamer richtig eingesteckt und eingeschaltet?</p> <p>Ist der Streamer im Standby-Modus?</p> <p>Ist das Display auf „Off“ gedimmt?</p> <p>Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung.</p>
Kann die Lautstärke nicht einstellen	<p>Ist die feste Lautstärke aktiviert? (Siehe Menü auf Seite 12)</p> <p>Ist der digitale Ausgang ausgewählt? (Siehe Menü auf Seite 12)</p>
Der Streamer kann in einer App nicht erkannt werden	<p>Ist der Streamer richtig eingesteckt und eingeschaltet?</p> <p>Verfügt der Streamer über eine Netzwerk- oder Kabelverbindung über Ethernet oder WLAN?</p> <p>Falls WLAN, wurde die Einrichtung mit der ARCAM Radia-App abgeschlossen?</p> <p>Ist Ihr Smartphone oder Tablet mit demselben lokalen Netzwerk verbunden?</p>

Technische Daten

Schnittstellen	
USB	Hochgeschwindigkeits-USB 2.0 (480 Mbit/s)
Ethernet	10/100 Mbit/s
WLAN	802.11b/g/n
Analoge Ausgänge	
Digital-Analog-Wandler	ESS ES9018K2M
Signal / Rauschverhältnis (AwtD)	115 dB
Harmonische Verzerrung (1 kHz)	< 0,007 %
Frequenzgang	10 Hz – 20 kHz ± 0,05 dB
Ausgangspegel (fest)	2,0 V rms
Ausgangsimpedanz	47 Ω unsymmetrisch
Jitter RMS	< 20 psec
Allgemein	
Netzspannung	100 - 240 V, 50 - 60 Hz
Maximale Leistungsaufnahme	12 W
Abmessungen in mm (einschließlich Füße, Bedienknopf und Anschlüsse)	431 B x 57 H x 328 T
Gewicht (netto)	3,5 kg
Gewicht (brutto)	5,6 kg

ARCAM

Der Frequenzbereich 5150 bis 5350 MHz ist auf die Verwendung in Gebäuden beschränkt.
Beschränkungen im 5-GHz-Band:

Gemäß Artikel 10 (10) der Richtlinie 2014/53/EU ist auf der Verpackung angegeben, dass diese Funkanlage Gegenstand von einigen Einschränkungen ist, wenn es in Belgien (BE), Bulgarien (BG), der Tschechischen Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), der Türkei (TR), Norwegen (NO), der Schweiz (CH), Island (IS), Liechtenstein (LI) und dem Vereinigten Königreich in Bezug auf Nordirland (UK(NI)) in den Verkehr gebracht wird.

Technologie	Betriebsfrequenzband	Max. Sendeleistung
Bluetooth LE	2400-2483,5 MHz	9,37 dBm
2,4 GHz WLAN	2400 – 2483,5 MHz	19,79 dBm
5 GHz WLAN Band 1	5150-5250 MHz	22,33 dBm
5GHz WLAN Band 2	5250-5350 MHz	19,97 dBm
5GHz WLAN Band 3	5470-5725 MHz	19,95 dBm
5GHz WLAN Band 4	5725-5850 MHz	13,99 dBm

ARCAM

Warenzeichen und Lizenzen



Apple®, AirPlay® und das AirPlay Logo™, iPod®, iPhone® und iPad® sind Marken von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern eingetragen. App Store ist ein Dienstleistungszeichen von Apple Inc.

Um AirPlay mit dem ARCAM ST5 zu verwenden, wird die neueste Version von iOS, iPadOS oder macOS empfohlen.



Die Spotify-Software unterliegt den Lizenzen von Drittanbietern, die Sie hier finden:

<https://developer.spotify.com/legal/third-party-licenses/>



Das Wi-Fi CERTIFIED™-Logo ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance®.



Google, Google Play, Chromecast und weitere in Beziehung stehende Marken sind Handelsmarken von Google LLC. Google Assistant benötigt eine Internetverbindung und steht in einigen Ländern und Sprachen nicht zur Verfügung. Verfügbarkeit und Reaktion bestimmter Funktionen und Dienste sind geräte-, dienstleistungs- und netzwerkabhängig und stehen u. U. nicht in allen Regionen zur Verfügung. Die Steuerung bestimmter Geräte bei Ihnen zu Hause erfordert kompatible Smart-Geräte. Ggfs. werden Abonnements für Dienstleistungen und Anwendungen notwendig und zusätzliche Bestimmungen, Zusatzbedingungen und/oder Änderungen werden u. U. angewendet.

MQA und das Sound Wave Device sind eingetragene Marken von MQA Limited. © 2016

MQA (Master-Qualität authentifiziert).

MQA ist eine preisgekrönte britische Technologie, die den Sound der Original-Masteraufnahme liefert. Die Master-MQA-Datei ist vollständig authentifiziert und klein genug zum Streamen oder Herunterladen.

Weitere Informationen finden Sie auf mqa.co.uk.



Das ARCAM ST5 umfasst die MQA-Technologie, mit der Sie MQA-Audiodateien und -Streams abspielen können und die den Klang der ursprünglichen Master-Aufnahme liefern.

„MQA“ oder „MQA Studio“ zeigt an, dass das Produkt einen MQA-Stream oder eine -Datei dekodiert und abspielt und kennzeichnet die Herkunft, um sicherzustellen, dass der Sound mit dem des Quellmaterials identisch ist.

„MQA Studio“ zeigt an, dass eine MQA-Studio-Datei wiedergegeben wird, die entweder vom Künstler/Hersteller im Studio genehmigt oder vom Urheberrechtinhaber überprüft wurde.

MP3 MPEG Layer-3 Audio-Dekodierungs-Technologie ist lizenziert vom Fraunhofer Institut und Thomson Multimedia.

FLAC Dekoder Copyright © 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 Josh Coalson

Vermarktung und Benutzung in jeglicher Form, sind erlaubt, wenn folgende Bedingungen erfüllt werden:

- Bei der Vermarktung und Verbreitung des Quellcodes muss die o. g. Copyright-Vereinbarung, diese Liste der Bedingungen und der folgende Haftungsausschluss eingehalten werden.
- Weitervertrieb in binärer Form muss die o.g. Kopierschutzvereinbarung erfüllen, und die Liste der Bedingungen, den folgenden Haftungsausschluss und/oder andere Materialien mit der Verteilung weitergeben.
- Weder der Namen der Xiph.org Foundation noch die Namen ihrer Vertretungen dürfen ohne vorherige Genehmigung benutzt werden, um von dieser Software abgeleitete Produkte zu bewerben.

FLAC DIESE SOFTWARE WIRD SO WIE SIE IST ZUR VERFÜGUNG GESTELLT DURCH DIE RECHTEINHABER UND VERTRETUNGEN UND JEDE FORM DER ZUSICHERUNG DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT IST EINGESCHLOSSEN FÜR DEN ZUGESICHERTEN VERWENDUNGSZWECK. IN KEINEM FALL KANN DIE FOUNDATION ODER IHRE VERTRETUNGEN HAFTBAR GEMACHT WERDEN FÜR DIREKTE ODER INDIREKTE, FOLGE-, ODER SPEZIELLE SCHÄDEN (EINGESCHLOSSEN ABER NICHT DARAUf BESCHRÄNKt, DIE BESCHAFFUNG VON ERSATZGÜTER ODER DIENSTLEISTUNGEN; DATENVERLUST, NUTZUNGS- ODER VERDIENSTAUSFALL, ODER GESCHÄFTSUNTERBRECHUNGEN) WIE AUCh IMMER BEZOGEN AUf EINE FORM DER HAFTBARKEIT; OB IN VERTRAG, DIREKTE HAFTBARKEIT, SCHADEN (FAHRLÄSSIGKEIT EINGESCHLOSSEN) ENTSTANDEN DURCH JEGLICHE FORM DER BENUTZUNG DIESER SOFTWARE.

ARCAM



HARMAN International, Incorporated

8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

Danzigerkade 16G 1013 AP Amsterdam, Niederlande

Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead,
Hertfordshire, HP3 9TD, Vereinigtes Königreich

www.arcam.co.uk

© 2023 HARMAN International Industries, Incorporated. Alle Rechte vorbehalten.

ARCAM ist ein Warenzeichen von HARMAN International Industries, Incorporated und registriert in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

Änderungen an Merkmalen, Spezifikationen und Aussehen können ohne vorherige Ankündigung erfolgen.